

# 智慧品釋 澄清寶珠論 偈頌 科判

寂天菩薩 造頌 麥彭仁波切 釋 索達吉堪布 譯

釋道淨 整理 20240709 5 稿 微信 qq 973451196 校對 釋智燈 慧清 禁止商用篡改 法律責任必究  
表 0：總表

科判			頌詞			
南無瑪吉西嚩耶！			勝聖文殊喜光芒，住於彼意蓮花蕊，能遍佛子行妙香，頂禮寂天菩薩尊。深乘中觀此善道，唯昔自修佛力外，大慧精者亦難證，是故如我何堪言。然隨聖教事勢理，已見智者之善道，捨棄偏執諸彎道，無疑詣於此靜處。			
此已為文殊菩薩攝受，並精通如海菩薩行，有如是稀有傳記遍於全球者，共稱具德寂天菩薩尊者所造之入菩薩行論智慧品，即今所說之法也。						
全論分二	甲一、諸道之主當生起智慧之理		此等一切支，佛為智慧說。故欲息苦者，當生空性慧。			
	乙一、（基安立為實空）分二	丙一、（真義）分三	丁一、認所證之二諦	世俗與勝義，許此為二諦；勝義非意境，許意是世俗。		
			丁二、說能證者補特伽羅之次第	世間見二種，瑜伽及平凡。瑜伽世間破，平凡世間者。瑜伽慧差別，為上上所勝。		
			丁三、如何證悟之理	以二所許喻，為果不觀察。世人見世俗，分別為真實，非如幻化故，與瑜伽師諍。		
		丙二、（辯駁）分三（表 1）	丁一、（辯駁所說之空性）分三		戊一、（辯駁基）分三	
					戊二、辯駁道為空性	
					戊三、辯駁果位利他	
			丁二、辯能說之大乘			
					丁三、彼者攝義	
		乙二、（真實宣說智慧度）分二	丙一、（真實）分二（表 2）（2 表）	丁一、（人無我）分三（表 2-1）		戊一、破俱生我
						戊二、（破遍計我）分二
						戊三、（如是破斥之辯論）分二
	丁二、（法無我）分四		戊一、身念處（表 2-1） 分二、（受念處）分四（表 2-1） 戊三、（心念處）分二（表 2-1） 戊四、（法念處）分二（表 2-2）			
	丙二、（道抉擇為無我）分二		丁一、利自平息世間八法	故於諸空性，何有得與失？誰人恭敬我？誰人輕蔑我？苦樂由何生？何有喜與憂？若於性中覓，孰為愛所愛？細究此世人，誰將逝於此？孰生孰當生？何為親與友？如我當受持，一切如虛空。		
			丁二、利他無勤生起仁慈	諸欲求樂者，由爭愛諸因，引生煩亂喜，勤求憂苦諍，互相砍殺刺，因罪艱困活。雖數至善趣，頻享眾歡樂，死已墮惡趣，久歷難忍苦。三有多險地，迷真即同縛。迷悟復相違，世無等此真。難忍無法喻，苦海無邊際，如是善力微，壽命亦短促。為活及無病，強忍飢疲苦，睡眠受他害，愚伴行無義。無義命速逝，觀慧極難得。此生有何法，除滅散亂因？此時魔亦勤，誘墮於惡趣。彼復邪道多，難逾正法疑。暇滿難再得，難遇佛出世，不易斷惑流，嗚呼苦相續！如是雖極苦，因痴不覺苦。眾生住苦流，嗚呼應悲愍！如人數沐浴，或數入火中，如是雖極苦，然自以為樂。如是諸眾生，度日若無死，先遭弑殺已，後墮惡趣苦。何時吾能降，自集福德雲，所出安樂雨，為眾息苦火，何時方無緣，誠敬集福德，於執有眾生，開示空性理！		
	此雲：		措辭完美義深沉，雖有智者眾善說，難解聲律有何用，淺顯易懂此宣說。隨說回聲心滿意，四依倒時雖此說，印度智者諸論式，然今誰耳生歡喜？智力充沛觀慧者，證悟此義無疑故，如同食鹽融水體，如從汙泥中純金，充滿業惑我口中，所述善說所得善，願除諸眾之痴暗，並將自得正法日。			
	此論是由善知識思嘎瑪再三請求為助緣，自五明大班智達華智仁波切前善得傳授後，既閱藏地所有之印度論疏，又閱藏人智者所造之眾多善說，心中能善現彼等之義者——文殊勝者（降陽南巴加瓦）造於自戊寅年孟秋初一開始，修間時寫之，至本月十三日圓滿也。誰見亦願彼離於勝乘中觀之疑，復願得對此生起定解，增吉祥！					
	譯於一九九五年十一月十二日 於二〇〇五年十月七日重新校對					

表 1：丙二、（辯駁）分二

科判			頌詞
丙二、（辯駁）分三	丁一、（辯駁所說之空性）分三	己一、辯平凡世間者	色等現量境，共稱非智量，彼等誠虛偽，如不淨謂淨。
		己二、（辯有事宗）分二	為導世間人，佛說無常法，真實非剎那。豈不違世俗？ 瑜伽量無過。待世謂見真，否則觀不淨，將違世間見。
			幻佛出幻德，如實佛實德。有情若如幻，死已云何生？ 眾緣聚合已，雖幻亦當生。云何因久住，有情成實有？ 幻人殺施等，無心無罪福。於有幻心者，則生幻罪福。 咒等無功能，不生如幻心。種種因緣生，種種如幻物。 一緣生一切，畢竟非有此。若勝義涅槃，世俗皆輪迴， 則佛亦輪迴，菩提行何用。諸緣若未斷，縱幻亦不滅。 諸緣若斷絕，俗中亦不生。
		己三、（辯唯識宗）分二	亂識若亦無，以何緣幻境？若許無幻境，心識當緣何？ 真性外別有，境相即心體。幻境若即心，何者見何者？ 世間主亦言，心不自見心。意如刀劍鋒，不能自割自。 若謂如燈火，如實明自身。燈火非所明，其無暗蔽故。 如晶青依他，物青不依他；如是亦得見，依與不依他。 非青轉青者，非以自為自，雖說燈能明，識知而說之。 則自心唯明，由何知故說？若誰亦不見，則明或不明， 如石女嬌媚，說彼亦無義。若無自證分，心識怎憶念？ 受境相連故，能知如鼠毒。具他心通者，見故自明白。 然塗煉就藥，見瓶不見藥。於見聞覺知，非此處所遮。 此處所應遮，苦因執諦實。
			幻境非心外，亦非全無異。若實怎非異？非異則無實。 如幻境非實，能見心亦然。輪迴依實法，否則如虛空。 若無實依實，云何有作用？汝心無助伴，當成獨一體。 若心離所取，眾皆成如來。施設唯識義，究竟有何德？
		戊二、辯駁道為空性	雖知法如幻，何能除煩惱？如彼幻變師，亦貪所變女。 幻師於所知，未斷煩惱習，空性習氣弱，見彼猶生貪。 若久修空性，將斷實有習，由修無所有，後亦斷空執。 抉擇諸法時，不得所察法，無實離所依，彼豈住心前？ 若實無實法，皆不住心前，彼時無他相，無緣最寂滅。
		戊三、辯駁果位利他	摩尼如意樹，無心滿眾願；是由誓願力，諸佛亦現身。 如人修鵬塔，塔成彼人逝。雖逝經久遠，尚能滅毒等， 隨修菩提行，圓成佛寶塔。菩薩雖入滅，然成一切利。 供養無心者，云何能得果？住世或涅槃，經說相等故。 於世俗勝義，經說皆得果。如供真實佛，能得果報然。
	丁二、辯能說之大乘	由見諦解脫，何用見空性？經說無此道，不能證菩提。大乘若不成，汝教云何成？ 二皆許此故，汝初亦不成。何緣信彼典，於大乘亦同。二許若即真，吠陀亦為真。 大乘有諍故。外道於總教，自他於他教，諍故皆應舍。比丘為教本，彼亦難安住； 心有所緣者，亦難住涅槃。若斷惑即脫，彼無間應得。彼等雖無惑，猶見業功能。 若謂無愛取，故決定無後，此非染汙愛，如痴云何無？因受緣生愛；彼等仍有受， 心識有所緣，彼仍住其中。遠離空性心，滅已當復生，如無想等至，故應修空性。 若語入經藏，即許為佛說，多藏大乘教，云何汝不許？若因一不攝，一切皆有過， 則當以一同，一切成佛說。諸聖大迦葉，佛語未盡測。彼者汝未解，誰舍大乘教？ 為救愚苦者，解脫貪懼邊，能成住輪迴，此即悟空果。	
	丁三、彼者攝義	不應隨意破，如上空性理，心應不生疑，如理修空性。空性能治彼，煩惱所知障。 欲速成佛者，云何不修彼？何法若生苦，於彼應生懼。空性能息苦，云何畏修彼？ 若稍存實我，則於彼有懼。然無任何我，誰是畏懼者？	

表 2-1 (總 2 表): 丙一、(真實) 分二

科判			頌詞
丙一、 (真實) 分二	丁一、 (人無我) 分三	戊一、破俱生我	齒髮甲非我，我非骨及血，非涎非鼻涕，非膽汁非膿。我非脂非汗，肺肝亦非我，餘內臟非我，亦非糞與尿。肉與皮非我，熱與氣非我。孔穴亦復然，六識皆非我。
		戊二、 (破遍計我) 分二	己一、破我許為意識宗
		己二、破我許為無情宗	聲識若是常，一切時應聞；若無所知聲，何理謂識聲？若無識能知，則樹亦應知，是故定應知，無境則無知。若謂彼知色，彼時何不聞？若謂聲不近，故知識亦無。持聲自性者，何成持色識？一人成父子，假名非真實。憂喜暗三德，非子亦非父。彼無持聲性，不見彼性故。如伎異狀見。則識即非常。若異樣一體，彼一未曾有。異樣若非真，則自性為何？若謂即是識，眾生將成一。心無心亦一，同為有者故。差殊成妄時，何為共同依。
		戊三、 (如是破斥之辯論) 分二	己一、辯業果不應理
		己二、辯大悲不應理	若我非實有，業果系非理，業造已即滅，應誰受業報？造業受果異，報時作者亡；汝我既共許，諍此有何義？俱因時有果，見此不可能。佛說作者受，依同一相續。過去未來心，俱無故非我。生心若是我，彼滅我則亡。猶如芭蕉樹，剝析無所有；如是以慧觀，覓我見非實。
			有情若非有，於誰起悲愍？為果立誓者，因痴虛設有。無眾誰得果？許由痴心得。為眾生息苦，不應除果痴。我慢痛苦因，迷我得增長。若謂不能除，修無我最勝。
	丁二、 (法無我) 分四	戊一、 (身念處) 分二	己一、宣說無有整體
		己二、宣說無有支分	身非足小腿，腿臀亦非身，腹背及胸肩，彼等復非身。側肋手非身，腋窩肩非身，內臟頭與頸，彼等皆非身。此中何為身？若身於一切，諸方皆遍住，諸分住自分，身應住何處？倘若吾全身，住於手等分，則盡手等數，應成彼數身。若內外無身，云何手有身？手等外無它，云何有彼身？無身因愚迷，於手生身覺。如因石狀殊，覺彼為真人。眾緣聚合時，則見身似人。如是於手等，則亦見有身。
		戊二、 (受念處) 分四	己一、觀察受性
		己二、觀察受因	若苦性中有，云何不滅樂？樂實則甘等，為何不生喜？若謂苦強故，不覺彼樂受。既非領受性，云何可謂受？若謂有微苦。豈非許除粗？謂彼即餘樂。微苦豈非樂？倘因逆緣故，苦受不得生，此豈非成立：受分別是執？是故應修習，對治空觀慧。觀察田中生，禪定瑜伽食。
		己三、觀察受果	根境若有隔，彼二如何遇？無隔二成一，何復觸於何？塵塵不相入，無間相等故。不入則無合，不合則無遇。無分而能遇，云何此應理？若見無分遇，請汝當指彼。意識無身故，有觸不應理。聚亦無實故，如前應觀察，若觸非真有，則受從何生？何故逐塵勞？何苦傷何人？
		己四、觀察受者	若見無受者，領受亦無實，彼時見此已，云何愛不滅！所見或所觸，皆為夢幻性。與心俱生故，受非心能見。後念唯能憶，非能受前心。不能自受自，亦非它能受。畢竟無受者，故受非真有。云何以此受，害此無我聚？
		戊三、 (心念處) 分二	己一、說意識之自性
		己二、說五根識之自性	意不住諸根，非住色與中，既不住內外，餘處亦不得。非身非異身，非合亦非離，彼無少實故，有情性涅槃。若境前有識，緣何而生識？識境若同時，則彼緣何生？若識境後起，識當緣何生？

表 2-2 (總 2 表): 丙一、(真實) 分二 (丙二、(證悟空性之作用) 分二 見 表 0: 總表)

丙一、 （真實）分二	丁二、 （法無我）分四	戊四、 （法念處）分二	己一、 （總說諸法無生）分二	庚一、真實			故應不能知，法生為實有。					
				庚二、 （辯駁）分二	辛一、辯所立不應理		倘若無世俗，云何有二諦？世俗若因他，有情豈涅槃？此由他分別，彼非自世俗。後決定則有，非故無世俗。					
					辛二、 （辯能立不應理）分二	壬一、辯無實智慧不應理		分別所分別，二者相依存。故一切觀察，皆依世共稱。以析空性智，究彼空性時，析智尚需智，則應成無窮，悟明所究已，理智無所依；無依故不生，說此即涅槃。				
						壬二、辯成實智慧不應理		心境實有宗，彼極難安立。若境由識成，依何立識有？若識由境成，憑何立所知？心境相待有，二俱應非實。無子則無父，無父子何生？無子亦無父，如是無心境。如芽從種生，因芽知有種。由境所生識，何不知有境？由彼異芽識，雖知有芽種，然心知境時，憑何知真識？				
				己二、 （分別觀察因果體三者）分三	庚一、 （因抉擇無相）分二	辛一、 （破邪見）分二	壬一、破無因		世人亦現見，一切能生因，蓮花根莖等，差別因所生。誰作因差別？由昔諸異因。何故因生果？從昔因力故。			
							癸一、 （破具識自在天為因）分三	子一、觀察自在天		自在天是因。何為自在天？若謂許大種，何必唯取名？然而大種眾，非常動非天，不淨踐踏物，定非自在天。非空無動故，非我前已破。若非可思議，說彼有何用？云何此彼生？		
								子二、觀察彼生之果		我與自在天，大種豈非常？識從所知生，苦樂無始業，何為彼所生？		
								子三、觀察生果之理		若謂因無始，彼果何有始？彼不依他故，何故不常作？若皆彼所造，則彼尚依何？若依緣聚生，則因生非彼。若聚則定生，無聚無生力，若非自在欲，則生依他力。若欲依欲作，若作何自在？		
						壬二、 （破非因）分二	癸二、破無識無情為因		微塵常恆因，於前已破訖。主常眾生因，數論師所許。樂憂及與暗，三德平衡狀，即說為主體，不平變眾生。一體有三性，非理故彼無。如是德非有，彼復各三故。若無此三德，亦離有聲等。無心之衣等，亦非有樂等。謂法即因性，豈非已究訖？汝因為三德，從彼不生布。若布生樂等，無布則無樂，故樂等常性，畢竟不可得。樂等恆存者，時終無所緣，若有樂等明，為何不領受？若謂彼變細，云何有粗細？舍粗而變細，粗細應無常。如是何不許，一切法非常？粗既不異樂，顯然樂非常。若許因位無，無則終不生。則縱汝不許，無顯生亦在，因時若有果，食成食不淨。汝應以布值，購穿棉花種。謂愚不見此，然知真所立，世間亦應知，何故不見果？世見若非量，所見亦非真。若量皆非量，量果豈非假。故汝修空性，亦應成錯謬。不依所察實，不取彼無實。所破實既假，無實亦然假，如於夢子死，知無夢中子，能遮有之想，彼遮亦是假。			
									如是究諸法，則知非無因，亦非住各別，或合集諸緣，亦非從他來，非住非趨行。			
									因愚所執諦，何異於幻物？幻物及眾因，所變諸事物，應詳觀察彼，何來去何處？緣合見諸物，無因則不見，虛偽如影像，其中豈有真？			
					庚二、體抉擇空性			若法已有成，其因何所需？若法本無者，彼因復何需？縱以億萬因，無不能成有。無時怎成有，成有者為何？無時若無有，何時方成有？於有未生時，是則未離無。倘若未離無，是則無有時。有亦不成無，應成二性故。自性不成滅，有法性亦無。此等諸眾生，畢竟不生滅。眾生如夢幻，究時同芭蕉。涅槃不涅槃，其性皆無別。				
					庚三、果抉擇無得							